

## Arias Paredes manifestó anoche q'

**EN EL DESTIERRO, QUITO, 26  
DE MARZO DE 1933**  
**A los miembros del equipo "APRA"  
de la escuela "República del Brasil"**

David Prov. de Chiriquí.  
Rep. de Panamá. C. A.  
Queridos compañeros:  
Por un amigo ecuatoriano -la fraternidad aprista se extiende a todos los países indoamericanos- he sabido que ustedes habían formado un equipo de basket-ball, titulado APRA, así como las razones que han tenido para ello. Na-

da más conmovedor y confortante. Y tanto como a ustedes que se sintieron ganados por la emoción aprista, nuestras gracias a la maestra que les habló de esta gran cruzada nuestra en persecución de la definitiva emancipación de Nuestra América.

Pasa a la Página 4\*

**La federación obrera y Chiriquí**

Ultimamente la Federación Obrera Nacional ha resuelto transitar por cauces distintos a los anteriores. En la organización adoptada fija como órbita de acción la discriminación de clases.

La Federación ha querido aprovechar la venida a David del Secretario de la Corporación, señor Tomás D. Araúz, para que cruce ideas con los centros de acá. Tal manifestación su Presidente, señor Guillermo M. Rivas en la siguiente carta:

Panamá, 7 de abril de 1933  
Señor  
Presidente del Centro Obrero de David,  
David.  
Compañero:

Aprovechando la ida del compañero Tomás D. Araúz para esa, quien actualmente desempeña las funciones de Secretario de Correspondencia de la Federación Obrera de la República, de la cual tengo el honor de ser Presidente, he querido solicitar de usted un informe algo sobre la organización de ese centro y cualquier reclamo que tenga que hacer en guarda de los intereses de los miembros de la sociedad que usted pre-

**Le iban a dar planazos a una señora**

El agente municipal José Arguizola se vió obligado a conducir a la cárcel a Bartolo Trejo porque este individuo injurió a Evarista Montilla y no contento con las palabras de grueso calibre que le prodigó, estaba listo para darle unos planazos. El Alcalde Gutiérrez castigó a Trejo imponiéndole quince días de arresto que cumple en la cárcel.

side.

El compañero Araúz puede cooperar con usted, durante el tiempo que él permanezca en esa ciudad, a conseguir la solución de algún problema que afecte a los miembros de esa institución, al igual que al proletariado en general.

Ojalá usted provocara una sesión general, a fin de que Araúz pueda hacer una exposición de principios y nueva orientación de la actual Junta Directiva de la Federación Obrera, la cual se propone, entre otras cosas, unificar en un solo haz a los obreros y campesinos del país, con el anhelo de emprender la marcha a la conquista de nuestros derechos y redención.

En la esperanza de que el compañero Araúz, con la valiosa cooperación de usted, pueda realizar una buena labor de organización, me es grato suscribirme de usted atento servidor y compañero,  
GUILLERMO M. RIVAS

**Piden el derrocamiento de Hitler**

Moscu, abril 12. La Internacional Comunista en comunicación a la prensa pide a las clases trabajadoras de Alemania para que mediante la unión derroquen el actual gobierno alemán usando la revolución armada, e implanten la dictadura del proletariado. Una declaración del comité ejecutivo Presidium dice que el gobierno de Hitler está llevando al país a la catástrofe, y que para impedir el empobrecimiento y miseria de las masas hay que ir a la revolución e implantar la dictadura del proletariado.

**Gigantesco ferri aéreo**

Chica o, abril 12. En la playa del lago Michigan están construyendo un ferry gigantesco que tiene capacidad para 1.800 personas y será estrenado durante la próxima feria mundial.

**Significativas personalidades**

Panamá, abril 12. El Almirante Iruen y varias personalidades de la Zona del Canal partieron ayer en un destructor hacia Puerto Armuelles. Estos destacados caballeros irán al Volcán y el viernes arribarán a David para seguir a Boquete.

**El gerente del Banco entre nosotros**

Pasando la Semana Santa se encuentra en Boquete don Eduardo de Alba, gerente del

**Fue golpeada con una yanta de automóvil**

Cuando venía del Chorro la señora Angela Vanegas, ayer por la tarde, a donde fue a buscar agua, un cholito de nombre Enrique Benítez aflojó desde la altura una yanta de automóvil que no pudo capear y la tumbó. De la caída la señora sacó varias contusiones que le fueron curadas en el hospital.

**Cooperación valiosa**

Nos informó el señor Gobernador de la provincia que el propietario del vapor Barú, señor Hans Eliot, ofreció días pasados que estuvo en David, acarrear gratuitamente los tanques de aceite que se traían de Panamá a Pedregal para componer las calles. Ayer llegaron en el vapor, citado cincuenta tanques de aceite y fueron entregados por el señor Skosbtrg, sin cobrar un solo centavo.

Esta cooperación de la empresa naviera de Eliot es valiosa y hay que agradecerla.

**Noticias del día**

TOMADAS TAQUIGRAFICAMENTE POR ANTONIO M. SOSA D' L RADIO "PHILCO" QUE VENDE GUILLERMO TRIBALDOS JR.

MANIZALES abril 11

En la reunión verificada ayer en la Liga de Naciones fracasó por completo la pro-

Banco Nacional y su señora esposa Lolita Díaz de Alba. Lo acompaña el señor Garrido y su señora esposa. El señor de Alba regresará a David el viernes en la tarde y el sábado emprenderá viaje hacia la capital.

**En memoria de Clarck.**

Sírvase enviarme todo trabajo publicado sobre Clarck, nuestro extinto poeta, ya sea hecho durante su martirizada vida o después de su muerte.

Gilda María Araúz  
-CORA-

David, abril 10 de 1933.

**se necesita la concentración de fuerzas alrededor de los gobiernos**

Muy visitado estuvo ayer tarde don Francisco Arias Paredes, ex-candidato a la Presidencia de la República por el Partido Liberal Renovador. En la noche le fue llevada una serenata a la cual concurrió un grupo numeroso de los amigos personales y políticos del señor Arias Paredes.

Esta muestra de simpatía fue ofrecida por el doctor Pedro Vidal E., quien habló de los antiguos nexos de amistad que lo unen al señor Arias Paredes y a la vez le excitó para que manifestara sus ideas sobre la actual situación.

El señor Arias Paredes con su voz vibrante dió las gracias por el agasajo, hizo memoria de sus viajes nexos con el doctor Vidal y dijo que estaba sumamente agradecido por las simpatías demostradas por el pueblo chiricano cuando hizo triunfar la candidatura presidencial de su padre y por el apoyo que le había prestado a él en las elecciones pasadas. Acerca de la situación actual habló de su reciente visita a las capitales de la vieja Europa y recomendó meditación en estos momentos de grandes dificultades y que el partido debía estar compactado, no siendo obstáculo a la labor administrativa gubernamental.

La principal declaración que hizo el festejado Arias Paredes es que el actual gobierno no puede continuar integrado por unidades de su partido, sin la cooperación de los demás partidos, basándose para esta declaración en que la situación mundial demanda la concentración de fuerzas al rededor de los gobiernos, y que, en su concepto, se imponen nuevos sistemas políticos y administrativos.

Todos los asistentes a la serenata estrecharon complacidos la diestra del destacado político y prominente hombre de negocios.

El señor Arias Paredes partió esta mañana hacia Boquete, regresa mañana y es casi seguro que el sábado emprenderá el retorno a la capital.

**Vapor BARU sale mañana a las 3 p.m**

**Estrellas aéreas**

Todos los lunes, miércoles y viernes se reciben en la ciudad de David "La Estrella de Panamá" por los aviones nacionales. Los interesados pueden pedir suscripciones en la Librería Moderna. Aprovechen esta ventaja pidiendo su suscripción inmediatamente.

puerta del Perú al Comité de Leticia. Colombia no aceptó la fórmula de paz propuesta por esta Corporación y no aceptará ninguna fórmula que tenga por base la remisión del tratado.

Ayer recibió el Perú 35 aviones de marca japonesa.

Estos aviones fueron cambiados por guano rico mineral que el Perú produce en gran escala. Se cree que el Japón está proviendo de toda clase de armas al Perú a cambio de este rico material.

**NOMBRAMIENTO.**

Tomó posesión esta tarde del cargo de Corregidor de David el señor Enrique Jaramillo.

**De Estados Unidos**

Fue confirmado ayer por el Senado de Estados Unidos, el nombramiento del Coronel Julián L. Schey como gobernador de la Zona del Canal.

El Secretario Cordell Hull atacó los altos aranceles y dijo que la determinación de los impuestos crecidos han perjudicado mucho a Estados Unidos y han aumentado la desocupación, agregando que el problema de América Latina es el precio de los artículos.

PARA EL REUMATISMO: Para aliviar los dolores reumáticos y inflamaciones, dése masajes diarios por espacio de media hora con, ALCOHOLADO BOLIVAR.

**GRATIS ! !!! GRATIS!**

Haremos toda conexión para nuevas instalaciones eléctricas que se nos soliciten en el transcurso del presente mes. Además venderemos, solamente para estas instalaciones, el material eléctrico con un 20% de descuento. No cobraremos depósitos para el medidor durante este mismo tiempo.

APROVECHE APROVECHE

**PLANTA ELECTRTICA**

**C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.**

**TEATRO IMPERIAL**

7.15

HOY

9.15

CONTINUA LA CINTA

**El Pirata de Panamá**

PRECIOS BAJOS: B. 20 - 10

Jueves: "E L C O R S A R I O"

Sábado: "E L K O N G O"



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1911

Publica todos los días menos el domingo  
Director Propietario: J. Dario Arriaga  
Apartado correo 132 Cables: VALLECOS.  
Imp. del Valle

## —NOTAS EDITORIALES—

## DESDE NUEVA YORK

(CONTRASTES)

Para "Ecos del Valle"

Por Marco Aurelio García.

Ayer día primaveral prematuro; temperatura de 54° hasta 58° Fahrenheit; hoy ventiscas fuertes, frío, oscuridad, tristeza: 30-25° Fahrenheit; vientos de 60 millas por hora. Ayer, gorriónes alegres, inquietos, volando de rama en rama, loco en sus cantos; las calles en romería de viejos encorvados llevados por sus piernas, o arrastrados en carrocines de inválidos; enjambres de muchachitos corriendo por las calles, gatos desenternidos, pájaros de altura serenos, altivos, majestuosos, brillando su plumaje y oreándole al sol; irrupción de enfermos hospitalizados hacia los solarios o salidas de sol, especies quistes sebáceos que sobresalen en las esquinas de los hospitales de por acá; hoy, sol cardíaco que afanoso trabaja oblicuamente por colarse entre nubes que corren con la velocidad pavorosa del que huye de la Justicia y que apenas se asoma cuando enseguida se le nota fatigoso; nadie, o casi nadie en las calles; los viejos, los niños, las aves desaparecidas por encanto, solamente se ven en ellas montañas de polvo y papeles que se unen en espirales para caer de nuevo más allá del sitio donde se generó el remolino; remolinos a cada minuto.

¿Sobre qué giran estos contrastes?

Son fenómenos de oblicuidad y perpendicularidad.

New York, la grande, la violenta, la máxima, la estupeficiente, la atropellada, la brutal, la orgiástica, —1917-1928— New York, la adolorida, la empobrecida, la plácida, la humilde, la deshojada flor de la orgía, la humana —1928-1933, —

¿Qué cambio ha ocurrido, tan fundamental, tan básico? New York es habitable hoy; no hay empujones, la vida discurre más plácida en ella, es más humana, la gente no habla en las calles; entre la joven de 1917 y la vieja de 1933 hay un abismo, de mujer coqueta y fraile trapense. Me gusta esta New York más humana.

¿Sobre qué giran estos contrastes?

Riquezas versus pobreza. Placer versus trabajo, optimismo falso versus realidad rasante. Felicidad material versus dolor cristiano.

Defínase el bien, defínase el mal; tratemos de hacerlo y nos encontraremos ante un gran rompecabezas, ante un gran "Jig-saw" de esos que hacen furor por estas latitudes en estos momentos. Sin embargo acerquémonos al borde del pozo profundo y veremos como el bien tiene a su haber todo lo que se realiza con la vida y el mal lo que se acerca a la muerte, aun viéndolo con ojos místicos. Ahora bien tratemos de colocar en la casilla verdadera del bien y del mal astas palabras, símbolos de contraste formidable: Prohibición, deudas de guerra, Hitler, Palais des Nations, Leticia, Jehol, Roosevelt, Mussolini, tecnocracia, Machado, sobre producción, invenciones científicas, armamentos, desempleo, maquinismo, educación e instrucción intensivas y generalizadas.

Hacia que lado corresponde cada pieza en este tablero? Colóquelas el lector a su manera. Yo no me atrevo a tocarlas...

Marco Aurelio GARCIA

NOTA DE LA R.—El firmante de la crónica anterior es nacido en Soná. En 1918 se fue para Estados Unidos y gracias a sus esfuerzos propios se ha abierto paso en aquel país. Mucho le agradecemos el bello artículo.

## EL MONSTRUO DEL OPTIMISMO.

En el campo intelectual nuestro más urgente problema consiste en revivir en el pueblo el sentido de la realidad, ha escrito, más o menos, Abel Bonnard, de la Academia Francesa.

Pero a esta tarea se opone casi siempre, según él, el monstruo del Optimismo, fatal porque hace perder aquel sentido de la realidad y porque es engañoso tanto en el análisis de las condiciones imperantes como en los medios para combatirlas.

Para triunfar en una empresa es necesario, desde luego, toda la confianza de que somos capaces. Pero esta confianza no es el optimismo ciego, que nos hace ignorar las dificultades que precisa vencer.

Un optimista —dice Bonnard— espera que él puede eliminar los peligros simplemente por ignorarlos. Pero los grandes peligros son como las bestias salvajes, que se retiran sólo cuando se las mira de frente y fijamente.

Ninguno de los grandes estadistas o generales de la historia fue optimista. La conciencia del peligro y las dificultades y no una confianza ciega en el porvenir, fue lo que estimuló su coraje y su audacia y les dió fuerza para llegar sin vacilaciones hasta el fin.

La realidad no es una mujer que se entrega como esclava. Es una mujer fuerte que hay que conquistar y someter. El optimista sueña y espera que la esclava venga a sus brazos. El luchador, el leader, estudia, y realiza y combate. Tiene poder y alientos para combatir el marco mental de la moza del pueblo y para orientar y domar la realidad.

La virilidad de la mente, sin la cual no es posible levantarse sobre la mediocridad, es la única que puede informar un optimismo que no degenera en enfermiza debilidad o mero romanticismo de la acción.

O. MENDEZ PEREIRA.

## :: De la Libreta de Cora ::

## Verdades y Rumores.....

FEDERACION OBRERA NACIONAL: Con misión de esta fuerza nacional que no es otra cosa que el hombro sobre el cual descansa el conglomerado social, el proletariado, se encuentra en la ciudad el señor Tomás Dionisio Araúz. En otra sección publicamos importante carta que envía por conducto del señor Araúz la federación Obrera de la República a los obreros de David. El Presidente de la Sociedad de Automedones de David reunirá a los socios y allí explicará el Secretario General de la Federación, Araúz, importantes sugerencias al respecto.

Tomás Dionisio Araúz visitará además Alanje, Concepción, Boquete, con el fin indicado. Mucho nos agrada estas actividades que llevan a la clase proletaria a disfrutar de garantías que sólo brinda la unificación de ideales comunes.

HABLANDO CON EL SEÑOR GOBERNADOR: Estuvimos hablando con el señor Gobernador Pino, ayer, y cómo satisface la charla optimista, llena de fé. "Querer es poder" nos dice en el fondo de la charla el señor Gobernador, quien tiene los mejores propósitos de mejorar materialmente la ciudad, desde el momento de encargarse del puesto. Fuimos felices escuchando a la primera autoridad de la Provincia. El Gobernador Pino y el Alcalde Gutiérrez son dinámicos. Así si es grato laborar, cuando se encuentran jefes y subalternos identificados en aspiraciones comunes. Y en la vida, la identificación de ideales es una de las bases de la felicidad y del progreso consiguiente. Nada para el fracaso como la incompreensión.

En la conversación amigable de la visita que nos hiciera el señor Gobernador saltó el tema de las calles. Tenemos, dice, más de dos mil pesos recogidos en cuotas. En el Hospital hay 700 sa-

(Continúa en la cuarta página)

## Acta

DE LA SESION CELEBRADO POR EL HONORABLE CONSEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE DAVID, EL DIA 13 DE MARZO DE 1933.

(Presidente del Concejo - LORENZO ESQUIVEL D.)

7º- Informe de comisión de los CG. Villarreal y Uribe, sobre objeciones hechas al Acuerdo de sueldos, que termina con el siguiente proyecto de resolución, que es aprobado:

"Remítase el Acuerdo N°25 de 1932, al señor Alcalde, para que haga un estudio nuevamente de él y le imparta su aprobación una vez se dé cuenta de que el nuevo cargo no tiene las funciones de cobrador, por cuya razón no puede devengar sueldo de porcentaje".

El C. Veliz, en uso de la palabra, dice que está construyendo una casa en esta ciudad y que al respecto había sido llamado por teléfono por el señor Personero, quien le había dicho: Ud. me acusa en el Consejo de que soy un inepto en el desempeño de mi cargo y para demostrarle lo contrario le llamo la atención sobre la línea que debe ocupar su construcción. Agrega el C. Veliz, que el Municipio no necesita de un Celador de sus rentas cuando de ello se ocupa el Per-

## FARMACIA DEL MERCADO

## LA BOTICA POPULAR

## Siempre nuevas existencias

"Urodonal" "Píldoras Blaud"  
"Inyecciones Brou" "Sándalo Midy"

NO DEJE DE TOMAR "VITAVOSE" NUTRITIVA RECONSTITUYENTE.

CREMA DENTAL

"O DONTA"

DE RESULTADOS POSITIVOS CONTRA LA PIORREA

SERVICIO A DOMICILIO

TELEFONO N° 15

DAVID

## Vapor "Barú"

LINEA HELLIO

RAPIDO, COMODO SEGURO

## Sale de Panamá todos los Sábados

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO

FLETE CARGA GENERAL 10 CETANOS quintal

PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.

AGENTE

## ITE, MISSA, EST....

Yo adoro una sonámbula con alma de Eloisa,  
Virgen como la nieve y honda como la mar;  
Su espíritu es la hostia de mi amorosa misa,  
Que alzo al son de una dulce lira crepuscular

Ojos de evocadora, gesto de profetisa.  
En ella hay la sagrada frecuencia del altar;  
Su risa es la sonrisa suave de Monna Lisa,  
Sus labios son los únicos labios para besar....

Y he de besarla un día, con rojo beso ardiente,  
Apoyada en mi brazo como convalescente;  
Me mirará asombrada con íntimo pavor....

La enamorada esfiage quedará estupefacta,  
Apararé la llama de la vestal intacta  
¡Y la faunesa antigua me rugirá de amor!....

RUBEN DARIO

sonero.

8º-Informe de comisión de los CC. Alfonso y Veliz, sobre el proyecto de acuerdo por el cual se rebaja la contribución de bailes en vísperas de días de trabajo. La comisión recomienda dársele primer debate al proyecto lo cual es aprobado. El Acuerdo viene al debate y es aprobado.

9º-Informe de comisión de los CC. Alfonso y Veliz, que termina con el siguiente proyecto de resolución:

"dígasele al señor Alcalde Municipal que este Concejo ve con agrado, en vista de la penosa situación de la caja municipal, se someta a continuar sirviéndose del teléfono que por cuenta de la nación viene utilizando en su Despacho, hasta tanto se normalice la situación del fisco municipal".

El C. Veliz, sustenta esta resolución diciéndole que el teléfono que viene usando el Alcalde, no causa erogación al municipio por ser nacional. Que el motivo de creer el señor Alcalde, que dicho aparato no presta buen servicio es debido tal vez a que para obtener una comunicación necesita que la oficina telefónica le dé conexión a la central de teléfonos y de allí seguramente la demora. Que si es por debilidad de las baterías el municipio puede proporcionárselas. En discusión la resolución anterior es aprobada.

Es agotado el Orden del Día.

El C. Arias, presenta un proyecto de resolución por el cual se vota una partida para atender a los gastos de representación del señor Alcalde del Distrito, en su gira al Congreso Sanitario de Chitré. La suma votada es de cincuenta balboas.

ALFONSO, dice que la partida debe votarse por medio de Acuerdo y no de una simple resolución.

ARIAS, retira su resolución y la presenta como proyecto de acuerdo, con la siguiente moción: "Prescindase de la comisión reglamentaria y dársele primer debate al proyecto que acaba de leerse". Es aprobada. Sustenta su proyecto y dice que pide el primer debate a su acuerdo por la premura del tiempo, pues a la mañana siguiente el señor Alcalde emprenderá su viaje; que considera muy justo que a la primera autoridad del Distrito, en cuya representación va al Congreso Sanitario debe ayudarse a sus gastos de representación, que casi todos los Distritos de la provincia lo han hecho también.

(Continuará)

## Sociales.

(CRONICA DE AYER)

## ONOMASTICOS:

Doña Leonor de Saval cumple años hoy. Plácenos felicitarla deseándole larga vida.

Muchos años venturosos deseamos a don José P. Thils, caballero que cumple años en esta fecha.

## VIAJEROS:

Después de permanecer en la ciudad algunas horas siguieron hacia el Volcán los siguientes distinguidos viajeros: don Eduardo de Alba, Gerente del Banco Nacional, con su señora doña Lolita D. de Alba y su hijo; don Antonio Garrido y su señora doña Eugenia D. de Garrido. Los saludamos atentamente.

Pasa a la 4a. página.

## Edicto de Remate.

El suscrito Secretario ad-interim del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, por medio del presente al público.

HACE SABER:

Que por providencia de fecha seis (6) de los corrientes se ha señalado nuevamente el día dos (2) del venturo mes de Mayo, para que tenga verificativo entre las ocho de la mañana y las cinco de la tarde el remate del siguiente bien embargado en la ejecución seguida por Julio Miranda M., contra la sucesión intestada de Guillermo Wong:

Finca número 2576, inscrita en el Registro de la Propiedad al Folio 394 del tomo 232, consistente en un globo de terreno denominado "CERRITO PANDO", cultivado en parte con pasto artificial, cafetos y cultivos anuos, ubicado en el Distrito de Bu-

gaba y comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte, montañas libres; Sur, propiedad de Agustín Cabré; Este, quebrada de la Sumbona; y Oeste, quebrada de la Meona y de la Guichera y montañas libres, con una superficie de trescientas diez hectáreas y dos mil seiscientos cincuenta metros cuadrados (310 hs. 2650 m. c.)

Este bien ha sido valorado en la cantidad de DOCE MIL QUINIENTOS BALBOAS..... B. 12.500 oo)

Serán posturas admisibles las que cubran la mitad de dicho avalúo y para ser postor hábil es requisito indispensable, depositar previamente en la Secretaría del Tribunal el 5 % como garantía de solvencia.

Las posturas se oirán hasta las cuatro de la tarde del día señalado para el remate, pues de esta hora en adelante únicamente se escucharán las pujas y repujas de los licitadores.

Se advierte que si a pesar de lo dispuesto no se presentare postor alguno por la mitad del valor el remate se llevará a cabo el día siguiente del señalado, sin necesidad de anuncio, y en él se admitirá postura por cualquier suma.

David, 8 de abril de 1933.

(fdo.) M. B. CASTILLO, Secretario.

## Hotel Santiago

Ofrece a los chiricanos su servicio esmerado y alimentación excelente.

Santiago, Prov. Veraguas

PARA FRICCIONES.- Cuando Ud. se sienta cansado después de su labor diaria o después de ejercicios violentos, no hay mas que refrescarse a vigorizante como una buena frotación con ALCOHOLADO BOLIVAR. Ayuda la circulación de la sangre, limpia los poros y le da una sensación placentera



# Compañía de Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Panamá y República de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios.  
 Agente en David **DANIE VELIZV.**  
 Calle 5ª Este Casa número 5

# EL TEATRO YARA

Tiene el placer de anunciar a su numerosa clientela que ha abierto al público nuevamente sus puertas.

Ahora como siempre precios al alcance de todos los bolsillos,

Para esta noche se repetirá la linda cinta, titulada

## "SU PERRO"

## Anunciar es vender

# Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

### MOTORES

#### LINEA DE BOQUETE A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

##### DAVID A BOQUETE

##### LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

##### DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

#### BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

##### SABADO

Sale de Boquete	1.05 p. m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

#### DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

##### SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

### MOTORES

#### LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m.
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

##### LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m.
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

##### DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles	7.00 a. m.
Sale de David	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	6.00 p. m.

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MARTES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

### SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

#### LINEA DE BOQUETE

##### - TREN -

##### SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m.
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves  
 Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.  
 Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.  
 El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.  
 En la Tarde en Concepción.

**Fabio de Obaldia.**  
 SUPERINTENDENTE GENERAL

## Avisos Económicos

### ABOGADOS

ABEL GOMEZ  
 Oficina, Calle Eª Este Nº 29

PEDRO VIDAL E.  
 Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

JULIO MIRANDA M.  
 Oficina, Calle 4ª Este Nº

ISMAEL CANDANEDO  
 Avenida Central Nº 25

PEDRO A. SILVERA  
 Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL.  
 Oficina, Calle Quinta Este

### DENTISTA

RAMON del C. MORAFES  
 Oficina, Calle 5ª Este, Nº

### VENTAS

Una casa, con títulos propiedad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau che en su casa.

## Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo  
 Juana Aizprúa, propietaria.  
 Servicio Esmerado  
 Aseo Completo  
 Habitaciones bien ventiladas  
 Buena Vista y Garages.  
 Asistencia por mes, semana o diariamente.  
 Comidas por día a B. 0.75  
 Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles.  
 Precios convencionales  
 Visítenos y se convencerá

## Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL  
 Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.

Doctor Eduardo Chiari  
 Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del Poder Judicial.

## Pensión Martinelli

Esta acreditada casa de huéspedes, adonde pueden concurrir familias serias, se ha trasladado a la esquina de la Calle Cuarta y la Avenida A. Panamá. Comida sana, cuartos ventilados, ambiente familiar.

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA  
 TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9 PREMIOS DE	100.00 cada uno	9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00
SEGUNDO PREMIO:		
18 APROXIMACIONES DE	50.00 cada una	900.00
TERCER PREMIO:		
18 Aproximaciones de	40.00 cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

**Nota:** Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.  
 En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

# Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B. 1.000.000.00  
 Capital Pagado 837.446.70  
 Reservas 939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecaria.  
 Departamento de Cobranza perfectamente organizado.  
 Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.  
 Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.  
 Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende la continuación de la ayuda que les viene prestando.

UME SIEMPRE

## Lo Legitimidad

LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS  
 PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.

JOSE PADROS AGENTE.  
 Apartado 660. Panamá

ENTE TAMBIEN DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

La forma más real y positiva de engrandecer la patria es aumentar la salud y la cultura de sus hijos. Compreto- das las semanas "Billiken" la mejor revista de los niños. Su hijo se lo agradecerá. De venta en la Librería de J. D. Anguizola.



## ¿Reumatismo? Hay Remedio

Aplicásele Linimento de Sloan, que restaura la circulación normal, quita la congestión que causa el dolor, y —el alivio es inmediato

**Linimento de Sloan**  
 —mata dolores

Para reumatismo, resfríos y dolores musculares



## En el destierro....

(Viene de la 1ª pág.)

Hacen bien, compañeros apristas de Chitré, en proponerse mantenerse unidos hasta después de la escuela y en evocar al gran espíritu fraterno, vidente, generoso y sacrificado de nuestro Jefe, Víctor Raúl Haya de la Torre. Los que lo conocieron en Panamá saben cómo está siempre listo el llamado de la justicia, y cómo, aún en prisión o destierro, nos dá el ejemplo de su pertinencia y su abnegación.

Yo he estado con vuestro camaradas los estudiantes de Panamá, y nunca olvidare mis charlas fecundas con ellos, durante los cinco meses de mi destierro que pasé en Panamá. Nunca olvidaré el espantoso mitin de los compañeros estudiantes, el 31 de Julio de 1932. Nunca olvidaré, tampoco y así lo sabe, seguramente, la maestra que os habló de nuestra doctrina—la sensación de fresca camaradería, de honda fraternidad que experimenté en contacto con los maestros panameños tanto en la ciudad de Panamá, como en la de Colón, y en una gira que hice por Chitré. Las Tablas y Aguadulce, en donde hablé para los panameños. Por esas experiencias, sé todo lo que debemos esperar del esfuerzo de las nuevas generaciones panameñas.

La suerte de Panamá está en las manos de los niños de hoy. En vano se esfuerzan notables personalidades por devolver a Panamá el desarrollo y la total libertad que necesita y, con derecho, exige. Se requiere una pureza absoluta, una decisión inquebrantable de sacrificio y un severismo extremo de conciencia, que sólo los jóvenes, los niños, puedan realizar con entera franqueza. Los que se acercan a la tumba deben aprender, humildemente, la lección que ya les empieza a dar los que no están aún lejos de la cuna. Ustedes aparecen en una hora de terrible y total crisis, y es preciso que no se dejen suggestionar por palabras sonoras, por actitudes teatrales y por promesas incumplibles. Mientras ustedes, los que están entre los 10 y los 25 años no intervengan en las cosas públicas, y rompen con los prejuicios de ayer, y se convencen de que la libertad no es una mera palabra y un himno, sino una realidad, Panamá no podrá surgir plenamente. Para eso, hay que luchar, decidirse a no tener comodidades y a recibir calumnias y sufrir persecuciones. Sin tal decisión nada se debe esperar para el futuro.

Los apristas saludamos en ustedes al Panamá de mañana. Al Panamá que soñamos y por el cual trabajamos, sin zonas extranjeras, sin intervenciones extrañas, sin vanas separaciones de clases sociales, sin miseria y sin injusticia, sin imperialismo y sin porfiado tradicionalismo, realmente soberano, realmente dueño de sus destinos, realmente dueño de su territorio, y en el que, bajo las banderas redentoras del Aprismo, sea un hecho glorioso y fecundo, la Justicia Social.

## De la libreta.....

(Viene de la página segunda)

El movimiento que dona el Secretario de Obras Públicas Dr. Alejandro Tapia. Este funcionario ha ofrecido, además, 500 sacos más. Por gestión del señor Muller el Presidente Arias enviará 200 barriles. En cuanto a aceite hay depositados en el Ferrocarril 200 tanques que obsequió en 1931 el Secretario Mora; 200 tanques la Unión de Aceites; 100 tanques la Panamerican-Airways; 100 tanques la Compañía de Navegación Nacional; 80 metros cúbicos de ripio Toño Anguizola. Hasta aquí hay muestras de gran espíritu público, cooperación, anhelos de higienizar a David. La constancia en un afán es propulsor básico de todo avance. Seamos constantes en nuestras aspiraciones y secundemos a las autoridades esta vez que están animadas para hacer de David un lugar atractivo por su aspecto material.

BAILE EN EL CLUB DAVID: Los socios del Club David siguen los preparativos para el gran baile de gala que se efectuará en los salones del centro el Sábado de Gloria, como es tradicional. Hay mucha animación y no dudamos que será el acontecimiento social más espléndido de la temporada en nuestro prestigioso Club David.

cia Social.

Repito con ustedes nuestro grito de guerra: Contra el Imperialismo. Por la unión política y económica de los pueblos de Iberoamérica. Por la Justicia Social; y nuestra voz de fraternidad:

En la lucha, Hermanos; en el dolor, Hermanos; en la victoria; Hermanos.

SOLO EL APRISMO NOS SALVA.

Con un fraternal abrazo de su compañero

LUIS ALBERTO SANCHEZ.

## SU DINERO VALE EL DOBLE

Si compra artículos de PRIMERA CLASE  
POR LA MITAD DE SU VALOR

PLATOS, VASOS, JARRAS, CAFETERAS,  
PORTAVIANDAS, AZUCARERAS, ETC, ETC.  
LAPICES, PAPEL DE HILO RAYADO PARA ESCRIBIR,  
PLUMARIOS, PAPEL DE OFICIO, ETC.  
TODO A PRECIOS SORPRENDENTES.

VENGA PRONTO !!!  
QUE ESTO SE ACABA  
S. JURADO & CIA  
EN LIQUIDACION

### Compañía de Navegación Nacional.

Fundada a raíz de la Independencia de la República M.v. en la línea de Pedregal "Marconi" y "Herrera" dos viajes por semana. Haga sus embarques en estas naves. Proteja las Empresas Nacionales y hará patria. Antes de hacer sus embarques por otras naves consulte nuestras tarifas.

Agente Daniel Véliz V.

### Sociales....

Vie(ne de la página segunda)

CONDOLENCIA:

Enviamos nuestra frase de duelo a la apreciable familia Clement de esta ciudad con motivo del fallecimiento de don Carlos Clement en Panamá.

(CRONICA DE HOY)

ONOMÁSTICOS:

Anotamos complacidos los natales de don Isafas Jurado Q. al desearle largos años de vida.

Hasta la Villa de Los Santos hacemos llegar nuestro saludo al apreciable amigo Luis Vial, por cumplir años en esta fecha.

VIAJEROS:

Grata permanencia en la ciudad deseamos a don Francisco Arias Paredes y a su hijo, distinguidos viajeros que nos visitan desde ayer.

Mañana llega a esta ciudad el apreciable caballero Juan Parada con su distinguida familia. Con placer le anticipamos nuestro atento saludo.

DE BODAS:

Primer aniversario de casados celebraron ayer los esposos Alvarez-Aizpurúa. No es tarde para anotarlos deseándole larga existencia al apreciable hogar.

VEA, JOVEN: Vaya a trabajar en las Calles. Se necesita la ayuda de su músculo.

CORA

### Conferencia.

BERLIN, (Transocean)

abril 12

El doctor Hugo Eckener, comandante del dirigible "Graf Zeppelin", es el que dará la conferencia principal ante la Asamblea General de la Asociación de Ingenieros Alemanes, asamblea que se celebrará en Friedrichshafen y Constanza, del 27 al 29 de mayo.

El eminente aeronauta se referirá en dicha conferencia a los problemas capitales del dirigible como medio de comunicación.

### AVISO A LOS COMERCIANTES

TERMINACION COMPLETA DEL MEDIO CENTAVO

Por motivo de viaje se vende 7 vitrinas mercadería en detal y por lote a precios de fábrica se vende también 50 quintales de café del Bocuete hay \$20.000 mil pesos de mercadería en realización por la mitad de su valor, "EL MEDIO CENTAVO" al lado de la Farmacia de Gonzáles Revilla Hnos David.

La liquidación durará un mes.

PARA PICADURAS DE INSECTOS: Aplíquese ALCOHOLADO BOLIVAR y trótese vigorosamente. Hecho esto, empácese un pedacito de alidón con ALCOHOLADO BOLIVAR y colóquese sobre la parte afectada.

IVANHOE

ES UNA MARCA DE

COCINAS

DE PRIMERA CLASE

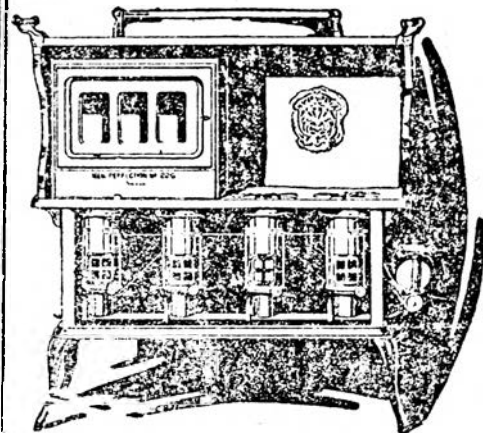
A PRECIO POPULAR

pág. 11/2

Ad. No. 10

Mas de 2,000,000

de cocinas "NEW PERFECTION"



en uso diario es prueba absoluta de la superioridad, comodidad y economía de estas cocinas de petróleo.

Solicítese el catálogo de la

SIEMPRE LISTA PARA USARSE

SIN HUMO NI HOLLIN

POCO CONSUMO

GRAN RENDIMIENTO

COMPRE UNA

GMO. TRIBALDOS JR.

ATLAS



Sigue sosteniendo su fama  
sin cambiar ni la  
Calidad ni de Nombre.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS  
CIGARRILLOS NACIONALES

### "HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.

FORD

EL AUTO UNIVERSAL

MODELO 1933

8 CILINDROS EN V

COMODO, RAPIDO, SEGURO  
GRAN BELLEZA DE LINEAS  
SIN VIBRACIONES ANDAR SUAVE

Consumo Reducido  
El Carro Perfecto con  
Acabado de Luxe  
de Costo más Bajo

PIDA CATALOGO

GMO. TRIBALDOS JR.

AGENTE FORD AUTORIZADO  
DAVID

HORNA HERMANOS

APARTADO No 1

—DAVID—

AGENTES DE LA

"VICTOR"

RECIBIMOS DIS-  
COS MUY SELEC-  
CIONADOS TO-  
DAS LAS SEMA-  
NAS.

ATENDEMOS

SUS PEDIDOS



Compañía Panameña de Calzado S.A.

Manufactureros de Calzados para Srás. hombres y niños.

Avenida A y 11 Oeste—Teléfono 442—Apartado 516

Cable «Compaco». Panamá, R. de P.